

**Louis Konrad**  
305 LACKAWANNA AVE.  
SCRANTON PA.

Acht darauf, daß die von euch gekauften Hüte vorstehende Handelsmarke haben, da dies eine Garantie des rechten Preises und der herrschenden Mode ist.

**Henry Frey PHOTOGRAPHER**  
421 LACKAWANNA AVE. SCRANTON PA.

REPRODUCTIONS OF PORTRAITS, VIEWS, CRAYONS, PASTEL, WATER COLOURS, PORCELAIN & INDIA INK PICTURES, WINDOW TRANSPARENCIES, &c.

**Wittenbender und Co.,**  
Engros und Detail Händler in  
**Wagner und Schmiede Anrichtungen,**  
— und Hauptquartier für —  
**Eisen- und Stahlwaaren.**  
Store und Waarenhaus;  
126 und 128 Franklin Avenue, Scranton, Pa.

**Niagara Falls Brauerei,**  
Niagara Falls, N. Y.

Agentur für Wyoming und Lackawanna Valley: M. Schwaab & Co.,  
Redelege am Fuße von Vine Straße und Franklin Avenue,  
Scranton, Pa., Telephone No. 962.

Niagara Falls „Spray“  
Niagara Falls „Vilsener“  
Niagara Falls „Export“ (nur in Flaschen)

Alle diese Biere sind garantiert als absolut rein und ein Jahr alt.  
Obige Biere (mit Ausnahme von „Export“) sind für Familiengebrauch in Flaschen am Fuße von W. Schwaab, 726 Adams Avenue, Scranton, Pa. Telephone No. 1249.

**Verlangt: Agenten zum Verkauf der E. C. Morris & Company Feuer- und Diebstahlsicher Geldspinden.**

Die beste Geldspinde in der Welt. Ueber 100,000 im Gebrauch. Erhalten immer ihren Inhalt.  
100 verkauft in Lynn seit dem großen Feuer. Hünigst, welche der intensiven Hitze ausgeht waren, bewahrt ihren Inhalt.  
Erste Anerkennung  
ferner bei dem großen Feuer in Chicago, Boston, Haverhill, Eastport und Marblehead.  
Sendet für Circular.

**E. C. Morris & Co., Boston, Mass., U. S. A.**

**Pierer's**  
12 Bände

mit Universal-Sprachen-Lexikon (12 Sprachen gratis) nach Prof. J. Fischer's System. Der „Pierer“ ist das neueste, größte und artvervollständigste Wörterbuch-Konversations-Lexikon. 230 Millionen 35 Pf., oder 24 Halbbinden 4 M. 8.25, oder 12 fein gebundene Halbbinden 4 M. 8.50. Neueste Ausstattung in monatlichen Teilzahlungen. Verlag von W. Spemann, Berlin und Stuttgart. Profekte gratis. Kommenents und Probebinden durch jede Buchhandlung.

**„Die Office“**  
— von —  
**George Kinbad,**  
105 Wyoming Avenue.

Nur die ausgezeichneten Getränke und Cigarren werden vertrieben.  
Kalte und warme Speisen und Austern während der Saison.  
Um geneigte Kundenschaft ersucht ergeht  
George Kinbad.

**Henry Schellhase,**  
Deutscher Möbelhändler,  
223 Wyoming Avenue,  
Scranton, Pa.

Durch langjährige praktische Erfahrung in meinem Geschäft bin ich befähigt, nur die besten Waaren in meiner Branche auszusuchen. Mein Vorrath ist ein sehr reichhaltiger und die Preise sind die allerbilligsten.

Indem ich die Deutschen von Scranton und Umgebung ersucht ersuche, meinen Vorrath moderner Waaren zu besichtigen, zeichne ich Achtungsvoll,  
**Henry Schellhase.**

**Eugen Kleeberg**  
No. 231 Penn Avenue,  
Scranton, Pa.

Importeur und Händler in  
**Glas-, Porzellan- und Zierwaaren,**  
Lampen, Rippelkerzen und Metallwaaren  
**Fisch- und Hotelwaaren**  
eine Spezialität.  
Elegantes Lager. Billigste Preise.  
Gratis auf Glas nach Bestellung.

**Friedrich Whandt's Patentig Sulky.**  
Fabrik: Dunmore, Pa.

Die Fuhrwerke sind leicht bequem und günstig und werden aus bestem Material angefertigt.  
Nach das Pferdebeschlagen wird, wie früher, befristet besorgt.

**Lokale Skizzen.**  
Für das „Scranton Wochenblatt“ bearbeitet von B. W.  
(Fortsetzung.)

1796.—Die erste Brücke über den Lackawanna erbaut; vorher ward der Fluß mit Fährten gekreuzt, deren sich mehrere ebenfalls Pittston befanden.

1800.—Bevölkerung des ganzen Counties 12,839 Seelen. Von 1787 bis dato waren die durchschnittlichen Ausgaben des Counties \$3600 jährlich und der Feuerbare Werth des Eigentums wurde auf \$700,000 geschätzt. Der Contract für die Kirche „Old Ship Zion“ an Joseph Hitchcock vergeben, dieselbe aber erst nach zwölf Jahren wegen Mangel an Fonds vollendet.

1804.—Die alte Kirche zu Forty Fort—die erste im County—erbaut. An Schnapsbrennereien hingegen war damals kein Mangel und Willensbarre allein zählte deren sechs. Hollenbad verkaufte das Quart für \$1.50, den nip oder das Schlüchden für 8 Cents. Für fünf Gallonen Whisky konnte man zu jener Zeit in der „Noby“ zu Providence einhundert Acker Land kaufen, jetzt mit Kohlen \$5000 per Acker werth.

1805.—Der erste „show“ mit einem Elephanten in Willensbarre. Das alte Baumstamm-Gerichtshaus wurde in eine Akademie verwandelt, die unter Gerritt Mallett einen bedeutenden Auf erlangte.

1807.—Die Willensbarre Brücken-Compagnie organisiert, die Brücke selbst aber ward erst elf Jahre später mit einem Kostenaufwand von \$44,000 vollendet.

1810.—Das erste Zweiggeschäft einer Philadelphiaer Bank etabliert; die Luzerne County Ackerbau-Gesellschaft organisiert, doch fand erst nach 48 Jahren die erste „Fair“ in Wyoming statt.

1812.—Erbauung der ersten Kirche auf dem Public Square in Willensbarre; und einer Papiermühle an Toby's Creek.

1823.—Die erste Orgel wurde in der ein Jahr zuvor vollendeten St. Stephen's Kirche aufgestellt und als erstes Stück der Yankee Double gespielt.

1824.—Von Rescoped kam ein mit Pfefferkraut getriebenes Boot den Fluß herauf. Der Engländer Jangam errichtete eine Weinbrennerei. Genaue Vermessungen ergaben, daß innerhalb 50 Jahren vierzig Acker Land vom Dfseite Flußufer durch Ueberschwemmungen weggeführt wurde.

1829.—Die Wyoming Bank in Willensbarre gegründet.

1830.—Das erste Kanalboot, genannt Wyoming, vom Stapel gelassen.

1836.—Dem J. J. Wright wurden 5000 Acker Land für \$5000 auf langen Credit an der Stelle angeboten, wo Scranton steht, aber die Offerte abgelehnt.

1840.—Errichtung eines Balgwerkes und einer Nägelfabrik mit einem Kostenaufwand von \$300,000 am Rollingmill Hill; infolge dessen gute Verdienste und großer Zuwachs zur Bevölkerung von Willensbarre. Das Wort wurde einige Jahre später nach Danville verlegt. Bevölkerung des Counties 40,000 Seelen.

1846.—Am 7. December marschirten die Wyoming Artilleristen unter Capt. C. L. Dana nach dem Kriegsschauplatz in Mexiko ab. Nach ehrenvollem Dienste kehrten sie drei Jahre später wieder zurück.

1850.—Die erste Hinrichtung seit Organization des Counties fand statt, indem James Gaden wegen Ermordung von Daniel Gilligan gehängt wurde.—Gründung der „Gazette“.

1851.—Eröffnung der D. & W. Bahn nach Great Bend und Abfäderung der Fahrt nach New York auf einen Tag. Erste Kohlenbeförderung auf gemeinsamer Bahn im Betrag von etwa 6000 Tonnen.—Carbonale City am 15. März inforsport.

1852.—Das Wyoming Hotel in Scranton vollendet.—Kohlen vermehrt durch Maschinen verkleinert (getrohen).

1853.—Col. Scranton erwirbt den Charter der Drinker Eisenbahn via Delaware Water Gap nach New York, und deren Verbindung mit der Cobb's Gay Eisenbahn Co. unter dem Namen Del. & W. R. R. Co.—Pittston Wagon am 11. April inforsport. West Pittston hatte ein Jahr zuvor nur drei Häuser.

1854.—Gaswerke in Willensbarre errichtet; die Beleuchtung begann in 1856.

1856.—Die erste römisch-katholische Kirche in Willensbarre erbaut.—Inforporation des Borough Scranton am 11. Februar. Die Didion Compagnie besaß den Bau ihrer Fabrik; im folgenden Jahre wurde die Gießerei mit dreißig Arbeitern in Betrieb gesetzt. Die erste Lokomotive fuhr über die D. & W. Eisenbahn nach dem Delaware Fluß.—Der wöchentliche „Scranton Republican“ begründet.

1857.—Die große Geschäftsbank auch hier fütierbar; Entwerfung der Staats-Banknoten.

1860.—Die Willensbarre Wasserwerke in Thätigkeit. Bevölkerung des Counties 90,244.

1864.—Außerordentlich kaltes Wetter, so daß der Susquehanna in einer Nacht zufro. Erstes Auftreten des „Schwarzen Feuers“ im Januar und Februar.—Hoher Verdienst in den Gruben und massenhafte Einwanderung, besonders von Irländern.

1866.—Am 23. April wurde Scranton, Hyde Park, Providence und Bessene als Scranton City inforsport.—Die Witterung im Winter sehr kalt, im Sommer drückend heiß.

1867.—Schwere Schneefälle Mitte Januar, welche alle Bahnen blockirten.—Ein Feuer in Carbonale am 29. März zerstörte sechzig Geschäften- und Wohnhäuser.—Im April legte ein Feuer an West Market Straße in Willensbarre neunzehn Geschäften- und drei Wohnhäuser in Asche.—Gründung des „Daily Morning Republican“ in Scranton.

1869.—Großes Feuer in der Abvondale Grube, nahe Plymouth, wobei über einhundert Männer und Knaben ihr Leben verloren.—Die Jefferson Riechbahn der Del. & H. Co. eröffnet.—Anfangs Oktober unterdrückt heftige Regenfälle drei Tage lang die Fabriken auf den Bloomsburg und Lehigh Valley Bahnen.

1871.—Willensbarre City am 4. Mai inforsport; Umfang 3000 Acker, Bevölkerung etwa 25,000 Seelen; Gra. M. Kirkball erster Mayor.—Fürchtbares Unglück durch Feuer in der West Pittston Grube am 27. Mai; zwanzig Männer ertrinken und hundert andere, die 300 Fuß tief im Erdinneren eingeschlossen waren, mit Mähe gerettet. Einige Monate später wurden wiederum siebenhundert Personen in dem Copie Kohlenwerk in Pittston durch eine Gasexplosion getödtet.

1872.—Aufreten der „Epidemie“ im November; der Straßenbahnverkehr infolge Erkrankung der Pferde gestört; Dfshengpanne vielfach im Gebrauche. Brauereivereine in Scranton von den Brauknechten gezogen.

1875.—Die Cliff Werke der Didion Compagnie in Scranton anfangs März durch Feuer zerstört.

1877.—Nachdem schon seit Beginn der 70er Jahre sich eine allmähliche Reaction nach den „guten“ Kriegsjahren bemerkbar gemacht, kam es durch die furchtbare Gerabsetzung der Arbeitslöhne endlich zu Anfang des Sommer dieses Jahres zu Eisenbahn- und Gruben-Streiks, denen Ausfäreibungen verschiedener Art, das Anhalten von Bahnzügen u. s. w. folgten. General Osborne rief am 22. Juli die dritte Division der National-Garde unter Waffen. Bei einem Aufmarsch in Scranton wurde Major McNamee mißhandelt und durch eine Waffe von Bürgern vier Mann getödtet und mehrere verwundet. Am 2. und 3. August trafen Gen. Hartman und Stab mit dem 20sten Veteranen Regiment von Philadelphia in Scranton ein; diesen folgten am 5. August zwei Regimenter Ver. St. Truppen. Scranton, Willensbarre, Plymouth und Ranticoe von Truppen besetzt. Gen.-Major W. S. Hancock und Stab besuchten am 9. Sept. Willensbarre und Scranton. Erst am 5. Oktober wurden die Truppen theilweise zurückgezogen. Der im Anfang August begonnene Streik der Bergleute in der Wyoming und Lackawanna Region endete am 9. Oktober und die Arbeit wurde zu den allerersten Preisen aufgenommen. Große Armut überall und viele Kaufleute dem Bankrott nahe. Die letzten Ver. St. Truppen verließen die Kohlenregion am 31. Oktober.

1878.—Hundertjährige Erinnerungsfest des Gemeyens von Wyoming am 3. und 4. Juli. Der Parade in Willensbarre am zweiten Tage wohnten etwa 100,000 Personen bei. Präsident Hayes und Gen. Hartman zur Rebe anwesend.—Am 13. August wurde eine Wahl zur Formierung von Lackawanna County aus einem Theile von Luzerne abgehalten; es wurden 9615 Stimmen für die Trennung und 1996 dagegen abgegeben. Am 2. Sept. erklärte der Gouverneur durch eine Proclamation das neue County etabliert, am 2. Sept. wurde Richter Bentley zum Richter ernannt und die Magistratur des neuen Counties (des 67ten im Staate) in Gang gesetzt. Lackawanna County hatte in 1880 eine Bevölkerung von 89,268, während dem Mutter-County Luzerne eine folge von 133,066 Seelen verließ.  
(Bei einem Flächenraum von 928 Quadratmeilen hatte Luzerne County nach dem Census von 1890 eine Bevölkerung von 301,203 Seelen; Lackawanna County mit seinen 460 Quadratmeilen zählte 142,083 Einwohner.)

Die große Nachfrage für die populäre „Hunch“ Cigarette haben Andere veranlaßt, eine Nachahmung in den Handel zu bringen. Um die Käufer der populären „Hunch“ zu schützen, werden wir in Zukunft die Anfangsbuchstaben unserer Firma G. W. & Co. auf jede von uns fabrizirte Puff Cigarette stemplein.

**Realeigentum-Anlagen.**  
**Thos. J. Forney,**  
Zimmer 12, Dime Bankgebäude,  
Scranton, Pa.

**Ersetzungs-Nachricht.**—Virtuellschiff des Ver. Frau Margaretha Klein, Kapitän von Scranton. An dem der Unterzeichnete als Schamensvollstrecker in der obigen Unterlassenheit ernannt worden ist, sind hiermit alle, welche derselben schulden, zur sofortigen Zahlung aufgefordert; und wer Forderungen gegen dieselbe hat, möge sie legittimt einreichen an

**Deutsche Apotheke**  
von  
**C. Lorenz,**  
418 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.

**Daniel G. Gelbert,**  
geprüfter deutscher  
**Apotheker und Chemist,**  
402 E. Washington Avenue,  
Edo River Straße.

Dem Kufferigen von Rezepten bei Tag und Nacht beständige Aufmerksamkeit genügend.  
Reinste Arzneimittel und Patentmedicinen so billig wie sonstwo. Telephone No. 3564.

**Dr. G. Hauser,**  
Thierarzt,  
Office am Frederic's Hotel, Sprucestraße, gegenüber dem Courthouse; Wohnung 610 Weststraße. Telephone 2897.  
Allen Hufen bei Tag und Nacht wird prompt Folge geleistet.

**Herrmann Dfhaus,**  
Deutscher Rechts-Anwalt,  
Zimmer 8, Commonwealth Gebäude,  
Scranton, Pa.

Dat in Deutschland studirt und spricht Deutsch  
W. G. Ward.  
**WARD & HORN,**  
Rechts-Anwälte,  
Office, 429 Lackaw. Ave., 4th. Lang's neues Gebäude.

**N. A. Zimmerman,**  
Rechtsanwalter,  
Office: Library Gebäude, Wyoming Ave.  
Officestunden den ganzen Tag.  
Kollektionen pünktlich besorgt.

**Western Dressed Beef.**  
Küher den zwei Garladungen zugereichtes Fleisch, das wir Montag und Donnerstag erhalten, empfangen wir täglich frisch geschlachtetes Fleisch von Lunde, Frische und Kalb-Rier, Butter, Ähre und Landprodukte überhaupt. Wir haben ferner einen Vorrath der besten Bologna Würst, frische und gelasene Schmalen, Rippen, Gind, Mundstücke etc. Unser Bologna-Wurst übertrifft alle andere.  
Dale & Co.,  
101 Lackawanna Avenue.

**Fr. Martin's „Palace“ Hotel,**  
233 & 235 Penn Ave.  
Warme und kalte Speisen zu jeder Tageszeit.  
C. Robinson's Bier an Zapf. Feinster Pfeffer und Konigsmann Schops. Champagner und Rhein Weine. Früher Lunsch jeden Morgen. Elektrische Fächer; keine Kisten. Telephone No. 884.

**Chas. D. Neuffer,**  
528 Lackawanna Avenue 528  
Neuere Waden und große Auswahl in Hüten, Kappen, Garderobe-Artikel und überhaupt alle in das Geschäft gehörenden Waaren.  
Beste deutsche und andere Wolle in allen Farben, Mollenwaaren Arbeitkleider, Schirme, etc.

**Gonrad Schröder,**  
Baumeister und Contractor,  
übernimmt Reparaturen von Maschinen und Holz und stellt Reparaturen in kürzester Frist her.

**Deutsche Apotheke**  
von  
**C. Lorenz,**  
418 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.

**Daniel G. Gelbert,**  
geprüfter deutscher  
**Apotheker und Chemist,**  
402 E. Washington Avenue,  
Edo River Straße.

Dem Kufferigen von Rezepten bei Tag und Nacht beständige Aufmerksamkeit genügend.  
Reinste Arzneimittel und Patentmedicinen so billig wie sonstwo. Telephone No. 3564.

**Dr. G. Hauser,**  
Thierarzt,  
Office am Frederic's Hotel, Sprucestraße, gegenüber dem Courthouse; Wohnung 610 Weststraße. Telephone 2897.  
Allen Hufen bei Tag und Nacht wird prompt Folge geleistet.

**Herrmann Dfhaus,**  
Deutscher Rechts-Anwalt,  
Zimmer 8, Commonwealth Gebäude,  
Scranton, Pa.

Dat in Deutschland studirt und spricht Deutsch  
W. G. Ward.  
**WARD & HORN,**  
Rechts-Anwälte,  
Office, 429 Lackaw. Ave., 4th. Lang's neues Gebäude.

**N. A. Zimmerman,**  
Rechtsanwalter,  
Office: Library Gebäude, Wyoming Ave.  
Officestunden den ganzen Tag.  
Kollektionen pünktlich besorgt.

**Western Dressed Beef.**  
Küher den zwei Garladungen zugereichtes Fleisch, das wir Montag und Donnerstag erhalten, empfangen wir täglich frisch geschlachtetes Fleisch von Lunde, Frische und Kalb-Rier, Butter, Ähre und Landprodukte überhaupt. Wir haben ferner einen Vorrath der besten Bologna Würst, frische und gelasene Schmalen, Rippen, Gind, Mundstücke etc. Unser Bologna-Wurst übertrifft alle andere.  
Dale & Co.,  
101 Lackawanna Avenue.

**Fr. Martin's „Palace“ Hotel,**  
233 & 235 Penn Ave.  
Warme und kalte Speisen zu jeder Tageszeit.  
C. Robinson's Bier an Zapf. Feinster Pfeffer und Konigsmann Schops. Champagner und Rhein Weine. Früher Lunsch jeden Morgen. Elektrische Fächer; keine Kisten. Telephone No. 884.

**Chas. D. Neuffer,**  
528 Lackawanna Avenue 528  
Neuere Waden und große Auswahl in Hüten, Kappen, Garderobe-Artikel und überhaupt alle in das Geschäft gehörenden Waaren.  
Beste deutsche und andere Wolle in allen Farben, Mollenwaaren Arbeitkleider, Schirme, etc.

**Gonrad Schröder,**  
Baumeister und Contractor,  
übernimmt Reparaturen von Maschinen und Holz und stellt Reparaturen in kürzester Frist her.

**Westseite Anzeigen.**  
**Wm. Trostel,**  
deutscher Metzger,  
1115 Jackson Straße,  
liefert die feinsten Wurst in Hyde Park; und ebenso alle Sorten frisches und eingepepertes Fleisch, Rauchfleisch u. s. w.

**John Thiel,**  
Kunden-Schneider,  
714 W. Lackawanna Ave.  
Mit dem besten Vorrath von importirtem und einheimischem Lude verbinde ich eine langjährige Erfahrung als Schuhmacher. Nur die allerbeste Arbeit wird geliefert.

**Frank Stetter, jr.,**  
Hotel und Bäckerei,  
Mainstraße, Hyde Park, Pa.  
Warme und kalte Speisen sind zu jeder Tageszeit zu haben. Frisches Lager steis an Zapf, sowie Weine, Liqueur und Cigarren.  
Die mit meinem Hotel verbundene Bäckerei liefert ein vorzügliches Backwerk und werden alle Bestellungen prompt und billig besorgt.  
Frank Stetter.

**Hotel-Vernehmung.**  
Dem deutschen Publikum und meinen schwierigen Kunden erlaube ich mir hiermit anzugeben, daß ich das Hotel und Restaurant des Ver. Herrn Weber, 414 N. Main Ave., übernennen habe. Ich werde nur die besten Speisen, Getränke und Cigarren halten und bemüht sein, durch reelle Bedienung allen gerechten Anforderungen zu entsprehen.  
Henry von Wiesenfluh.  
Mein Geschäft als Bedienungsführer ist wie bisher fort.

**E. Robinson's Bierbrauerei,**  
Scranton, Pa.

Es wird fortwährend unter Stethesen fein, ein vorzügliches, möglichst reines Getränk zu liefern und alle Kunden reell zu bedienen.

**Südseite Anzeigen.**  
Sprecht vor in  
**Chas. J. Scheuer's**  
**Südseite Schuh-Laden,**  
und feht seine  
Vollständige Auswahl  
von feinen  
Schuhen für Damen u. Herren.  
Preise niedrig und Waaren garantiert wie repräsentirt.  
Kundensarbeit und Reparaturen werden in der dauerhaftesten Weise hübsch und pünktlich besorgt.

**Stephan Gutheinz,**  
deutscher Metzger,  
318 & 320 Cedar Avenue,  
zwischen Alder und Dfory Straßen, empfehlend dem deutschen Publikum sein Geschäft auf.  
Beste, frisch jeder Art liefert ich zum billigsten Preise und in bester Qualität, und mag ich hieraus auf die von mir zubereiteten vorzüglichen Würste aufmerksam.  
Telephone-Verbindung.

**Die  
W. Robinson  
Bierbrauerei,**  
Edo Cedar Avenue und Alder Straße,  
Empfehlend ihr ausgezeichnetes „Palace“ Fabrikal den deutschen Wirthschenden.

**Wm. Kornacher's  
Deutsche Apotheke,**  
724 Pittston Avenue,  
nahe Birch Straße.

Der Eigentümer, in Deutschland staatlich geprüfter Apotheker und Chemiker, verwendet auf die Zubereitung von Rezepten die größte Sorgfalt. Alle Medicamente sind frisch.  
Telephone-Verbindung mit allen Ärzten.  
Deutsche Heilkräuter und Wurzeln, Patent-Medicinen, Toilette-Artikel, u. s. w.  
Bedienung pünktlich und reell.

**Gebrüder Scheuer's**  
Keynote  
**Cheese- und Cakes-  
Bäckerei,**  
343, 345, und 347 Brook Straße, gegenüber der Knopfabrik,  
Süd Scranton.  
Bedienung reell und pünktlich. 36

**John Scheuer's  
Brod- und Kuchen-  
Bäckerei,**  
340 und 342 Locust Straße. Store:  
Edo Cedar Ave. und Willow St.,  
Alle Waaren frisch und von bester Qualität täglich abgelifert.

**John Wrenbrust's,  
Schlächterei und Wurstgeschäft,  
116 Cedar Straße.  
Steis vorrätig alle Sorten echt deutsche Wurst, ebenso alle Sorten Fleisch erster Qualität, frisches, gefalzenes und geräucherter.  
Auf größere Quantitäten Wurst wird in Abzug erlaubt.  
Dieses Geschäft wird nach deutscher Art betrieben.**

**Deutsche Metzgeri  
von  
Caspar Jenny,**  
No. 416 Süd Washington Avenue.  
Alle Fleischsorten von der besten Qualität und steis frisch; desgleichen die schmackhaftesten Würste jeder Art.  
Die besten Schinken und ein ausgezeichnetes Corn Beef und das feinste Pödelfleisch steis in großer Auswahl.  
Bestellungen per Post werden prompt ausgeführt und zu einem Besuche des Geschäftes freundlich eingeladen.

**Begräbnißpläze.**  
Die Unterzeichneten bieten auf dem hübsch gelegenen „Lackawanna Friedhof“ bei W. W. W. einzeln oder in Gruppen über ganze Lots zu billigen Preisen und günstigen Bedingungen zum Kauf. Zu erfragen bei  
John Klein, Präsident,  
436 Alder Straße;  
oder  
Conrad Linn, Sekretär,  
621 Birch Straße. 46m

**J. A. Dufworth,  
Architekt,**  
Office im Coal Exchange Gebäude,  
Scranton, Pa.  
Architekt und Superintendent des Coal Exchange Gebäudes in Scranton, und des Welt's Gebäudes in Willensbarre.

**MUNN & CO.  
SCIENTIFIC AMERICAN  
PATENTS**  
A pamphlet of information and abstract of the laws, showing how to obtain Patents, Caveats, Trade Marks, Copyrights, and Freehold Titles.  
Address Munn & Co.,  
361 Broadway,  
New York.

**J. A. Dufworth,  
Architekt,**  
Office im Coal Exchange Gebäude,  
Scranton, Pa.  
Architekt und Superintendent des Coal Exchange Gebäudes in Scranton, und des Welt's Gebäudes in Willensbarre.

Merkei.  
— Ein bemerkenswerthes Urtheil eines Fachmannes über den Nord-Dfsee Kanal veröffentlicht in der „Zeitschrift des technischen Vereins zu Kopenhagen“ der bedeutende dänische Ingenieur und Wegbauinspektor Meyer zu Kopenhagen, der die Baukosten des Nord-Dfsee-Kanals besucht hat, um sich namentlich über die technische Seite der Arbeiten zu informieren. Nach seinen Angaben befinden sich 27 Trockenbagger, 6 Elevatoren, 26 Schwebenbagger, 72 Kräne, 15 Bugbinder, 97 Lokomotiven, 2,700 Erdtransportwagen, 230 Handflüppwagen, 290 Handlaren und 37 Dampfpumpen auf den Arbeitsstätten in Thätigkeit. Ingenieur Meyer nimmt als gewiß an, daß der Kanal im Jahre 1895 vollendet sein wird, spricht über die ausgeführten Arbeiten seine vollste Anerkennung aus und äußert sich wörtlich dahin, daß die Arbeiten am Nord-Dfsee-Kanal mit größter Aufmerksamkeit und höherer technischer Fertigkeit ausgeführt sind, als die Arbeiten am Suez- und Panama Kanal.

Manchester, Schlestwig-Holstein, 3. Juni. Ein großer Brand wüthete gestern im benachbarten Dorf Sülsted, durch den starken Südostwind immer wieder angefaßt, legte derselbe verschiedene Häuser in Asche. Das Feuer kam aus in dem Gewese des Hufner Stollen und verbreitete sich mit einer solchen Schnelligkeit, daß das Haus sofort niederbrannte, ohne daß etwas gerettet werden konnte. Von den Wohn- und Wirtschaftsgebäuden, welche gleichfalls im Raub der Flammen wurden, verbleiben noch das Haus der Hufner Scheel und Zimmern, und die weichen liegenden Zäune entzündeten sich nach dem Höhepunkte des Uhrmachers Breitlin. Alle Gebäude brannten vollständig nieder, bevor es den aus der ganzen Umgebung herbeigeeilten Feuerwehren gelang, den Flammen Einhalt zu thun.

Darmstadt, 1. Juni. Am Samstag Nachmittag fand auf dem Jagterrain bei Kranichstein ein Rennen des biesischen Reiter-Vereins statt. Dasselbe nahm für zwei Offiziere des zweiten Dragoner (Garde-Dragoner) Regiments No. 24 einen schlimmen Ausgang. Lieutenant Freiherr von Wellerheim, Sohn des Hofmarschalls, verlegte sich an einem Baumstamm, worauf ihm der ganze Hals aufriss und an der linken Wange der Backenknochen heraustrat, auch der Arm föllt vorgeschossen sein. Lieutenant Freiherr v. Gemmingen kam zu Fall und trug eine Gehirnerschütterung davon; beide Schwerwundeten wurden auf Tragbahnen in das Garnisonlazareth übergeführt. Das Rennen selbst wurde nach diesen Unglücksfällen nicht ausgeritten.

— Ueber deutsche Hafenverbesserungen wird gemeldet: Finanzminister Dr. Miquel und Handelsminister von Berlisch waren kürzlich in Stettin, um sich über die Zweckmäßigkeit und Thunlichkeit einer Verfertigung des Canals, welcher Seinemündung mit Stettin verbindet, an Ort und Stelle zu informieren. Man will den Kanal veranlassen, daß auch Schiffe mit dem größten Tiefgang direkt nach Stettin gehen können.—Die Hamburger Behörden haben beschlossen, die Hafenanlagen durch Niederreißen des Banden, eines der ältesten Stadtheile Hamburgs, zu vergrößern. Die Kosten werden auf 20 Millionen Mark geschätzt.—Die Hallenser Wasserwerke haben sich für die Vergrößerung des Flußhafens in Dippensheim am Rhein ausgesprochen.

— Wie das Wiener Fremdenblatt meldet, treffen auch aus den Provinzen an der Donau über das Gewitter am 3. Juni die betrübendsten Nachrichten ein, besonders über Verberbungen. Eine große Anzahl von Menschenleben ist zum Opfer gefallen. Feuerbrünste hat fast jeder Ort aufzuweisen. In Würzburg bei Oberberg schlug der Blitz in einen Scheuer ein, wobei zwei Knechte getödtet wurden. In Amberg wurden von vier Kindern, die sich unter einem Baum geflüchtet hatten, zwei getödtet, die anderen zwei wurden betäubt. In der Nähe von Freising schlug der Blitz in eine Giche ein und tödtete zwei unter der Giche stehende Bergleute, Namens Wrobel und Wiczorek aus Freising. Die Bauernwerthe hatten ihre Giche in Karwin vollendet, wurden am Heimwege von diesem Gewitter überascht und stückten, um sich vor dem Regen zu schützen, unter die verhängnisvolle Giche.

— Von einem städtigen Luftballon wird aus Thron in Westpreußen Folgendes gemeldet: Als der Luftballon „Capri“ lehtin nach dem Fort 2 gebracht werden sollte, war bei dem herrschenden Sturm der Ballon schwer zu halten. Ein Unteroffizier belagte deshalb die Gondel. Plötzlich erhob sich ein Windstich, der Ballon entriegelte sich den Händen der haltenden Soldaten und trieb in stürzender Richtung fort. 11 Meilen von Thron landete er in einem Kornfelde. Der Unteroffizier hatte das Ventil öffnen können.

— Ueber den Fremdenverkehr in der Schweiz werden folgende interessante Angaben bekannt: Die Gasthöfe und Pensionen in der Schweiz verfügen über 52,000 Betten; diese werden jährlich von 5,724,000 Uebernadhenden benutzt, wofür der Reisende nebst seinen übigen täglichen Bedürfnissen an das Hotel durchschnittlich \$2.35 bezahlt, was eine jährliche Brutto Einnahme der Touristen- und Fremden-Etablissements von \$12,451,400 ergibt.

— Lieutenant Berner und Baron Stengel, beide Angehörige der bayerischen Armee, wurden zu je sechs Monaten Festung verurtheilt. Sie hatten den Bürgermeifter von Kulmbach gräßlich beleidigt und dann zum Duell geordert; der Bürgermeifter hatte aber von dem Duell abgesehen und Strafantrag bei Gericht gestellt.  
Bestellt das „Wochenblatt“—es enthält alle Nachrichten—\$2.00